

☆☆☆  
**TRISTAR**



EN **INSTRUCTION MANUAL**

NL **GEBRUIKSAANWIJZING**

FR **MODE D'EMPLOI**

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

ES **MANUAL DE USUARIO**

PT **MANUAL DE UTILIZADOR**

PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

IT **MANUALE UTENTE**

SV **ANVÄNDARE**

HD-2325 | **BLOWN**



Dear customer,

**Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.**

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the device.
- Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- To protect children against the dangers of an electrical appliance, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage: AC220-240V 50Hz. The socket must be at least 16A or 10 A slow-protected.
- The use of accessory that are not recommended by the manufacturer can cause injuries and will invalidate any warranty that you may have.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the socket when changing the spare parts or for maintenance.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an authorized technician(\*). Do not repair this appliance yourself.
- Note: To avoid danger by accidental resetting the thermal protection, this appliance may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that regularly will be switched on or off.
- Using an extension cord or something similar is not allowed.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom his electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Make sure that the cord is not hanging over the edge of the table or counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance. Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.
- Do not use this appliance in the bathroom or near a sink filled with water. If this appliance has fallen into the water do not under no circumstances directly grab this appliance, but first pull the plug from the socket.

(\* ) *Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.*

## PARTS DESCRIPTION

1. Housing
2. Concentrator
3. Cold shot button
4. Slide switch temperature
5. Ion indicative light
6. Ion switch
7. Intake mesh
8. Slide switch wind speed
9. Hanging loop



## USE

- Remove all packaging of the device.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage : AC220-240V 50Hz
- Do not use the device in the bathroom or near a sink filled with water. If the device has fallen into the water first pull the plug from the outlet.
- The device is equipped with separate setting of temperature (no. 7) and flow setting (no. 8) switches. To fix a style with cold air, press the cold shot button (no. 3).

Slide switch temperature (no. 7)	Slide switch wind speed (no.8)	Function
Level 0	Level 0	OFF
Level 0	Level 1	Slow drying
Level 1-2	Level 2	Fast drying
Level 2	Level 1	Styling

## ION TECHNOLOGY

- The ion technology produces a flow of negative ions that are attracted by the positive ions in the hair and neutralizing them.
- The negative ions have an immediate anti-static and conditioning effect, making the hair more manageable and better aligned, and leaving it smooth, shiny and healthy looking.
- Slide the ion-switch (no. 6) to I. The control light (no. 5) will turn on to show that ions are generated.
- The effect of ions is less apparent when used in high humidity environment.
- If drying with attachment, finish styling without attachment to ensure maximum flow of ions and a smoother, shinier, healthier looking result.

## USE OF THE ATTACHMENTS



*For precise styling use the styling concentrator.*



*For volume styling use the diffuser.*

### SHORT TO MID-LENGTH HAIR:

To add volume at the roots, insert the pins of the diffuser into your hair in such a way that they touch your scalp. Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air evenly through your hair.

### LONG HAIR:

First dry the hair ends by placing them on to the pins of the deffuser. Place the middle of the hair on to the pins of the deffuser and make rotating movements with the appliance to distribute the warm air evenly through your hair. Then, with the diffuser, carefully lift the hair to your head and hold. Finish off the roots with a rotating movement of the diffuser on the scalp to add some lift.

## CLEANING OF THE DEVICE

Before cleaning remove the socket from the outlet. You can clean the hairdryer and accessories with a damp cloth for any hair or dirt particles on the grid and the back. The filter (no. 7) can be removed it by turn it a quarter and pulling it off. This can be cleaned under the tap. Dry it thoroughly before you put the filter back. Do not use alcohol to clean the device. Never immerse the device into water or another liquid. Make sure the cleaned parts dry thoroughly.

## GUARANTEE

- Tristar is not liable for damages occurred through:
  - In case the appliance has fallen.
  - In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party.
  - In case of improper use of the appliance.
  - In case of normal wear of the appliance.
- By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a complied new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 1944/44CE
- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty whatsoever.
- Damage caused by not following the instruction manual will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.
- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed.
- Cleaning, as mentioned in this manual, is the only necessary maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- If you wish to make a claim please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.

- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of these parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.



487

## **GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances.

This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### **PACKAGING**

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

### **PRODUCT**

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

### **EC DECLARATION OF CONFORMITY**

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC", the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Geachte klant,

**Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct.**

**Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruiken, schoonmaken en onderhouden van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, hebt u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.**

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg er voor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat

aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz. De contactdoos moet met ten minste 16 A of 10 A traag beveiligd zijn.

- Gebruik nooit accessoires die niet aanbevolen worden door de fabrikant. Deze kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker en schade toebrengen aan het apparaat.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u toebehoren wisselt en voor onderhoudswerkzaamheden.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een geautoriseerd servicecentrum(\*) om gevaar te voorkomen.
- Let op: om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Het gebruik van een verlengsnoer of iets dergelijks is niet toegestaan.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen of tegen hete oppervlakken. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks. Pak een apparaat dat in het water is gevallen nooit zomaar vast, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.

(\*) *Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.*

## ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Behuizing
2. Concentrator
3. Cold shot knop
4. Temperatuurschakelaar
5. Indicatielampje voor ionen
6. Ionenschakelaar
7. Afneembaar luchtinlaatrooster
8. Luchtstroomschakelaar
9. Ophangoog



## GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis. Voltage 220V-240V 50Hz.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde wastafel of iets dergelijks.
- Probeer het apparaat wat toch in het water is gevallen nooit vast te pakken maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat is uitgevoerd met aparte instelling van de temperatuur (nr. 7) en van de snelheden (nr. 8).
- Om een kapsel te fixeren met koude lucht gebruikt u de cold shot knop (nr. 3)

Schuifregelaar temperatuur (nr.7)	Schuifschakelaar blaassnelheid (nr.8)	Functie
Stand 0	Stand 0	Uit
Stand 0	Stand 1	Zacht drogen
Stand 1-2	Stand 2	Snel drogen
Stand 2	Stand 1	Stylen

## IONEN FUNCTIE

- De ionen technologie brengt een stroom van negatieve ionen in het haar die worden aangetrokken door de aanwezige positieve ionen, waardoor deze worden geneutraliseerd.
- De negatieve ionen hebben een onmiddellijk anti-statisch en conditionerend effect. Hierdoor wordt het haar makkelijker hanteerbaar en ziet er zachter, glanzender en gezonder uit.
- Schuif de ionenschakelaar (nr. 6) naar stand I. Het indicatielampje voor ionen (nr. 5) zal gaan branden hetgeen aantoont dat er ionen worden geproduceerd.
- Het effect van ionen is minder duidelijk wanneer de haardroger wordt gebruikt in een zeer vochtige omgeving. Wanneer u het haar droogt met behulp van een opzetstuk, kunt u het stijlen eindigen zonder opzetstuk. Zo zorgt u voor een maximale stroom van ionen en een zachter, glanzender en gezonder uitziend resultaat.

## GEBRUIK OPZETSTUKKEN



*Concentrator*  
 Gebruik voor een nauwkeurige styling de concentrator.



*Diffuser*  
 Gebruik voor het creëren van volume de diffuser.

## KORT TOT MIDDELLANG HAAR:

Om volume in het haar aan te brengen beweegt u de diffuser met kleine draaibewegingen over de hoofdhuid. Vervolg dit stukje voor stukje.



**LANG HAAR:**

Droog eerst de haarpunten door deze op de plaat met de diffuser vingers te leggen. Leg vervolgens het midden van het haar op de diffuser en maak kleine draaibewegingen. Til vervolgens voorzichtig met de diffuser het lange haar op richting het hoofd en houd dit vast. Beëindig het drogen bij de hoofdhuid door met de diffuser kleine draaibewegingen over de hoofdhuid te maken.

**REINIGING VAN HET APPARAAT**

Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact. U kunt de föhn alsmede de accessoires met een licht bevochtigde doek afnemen om eventuele haren of vuildeeltjes op het rooster aan de achterkant te verwijderen. Het afneembare luchtinlaatrooster (nr.7) kunt u verwijderen door deze een kwartslag te draaien en eraf te trekken. Deze kunt u onder de kraan reinigen. Droog het afneembare luchtinlaatrooster (nr. 7) grondig voor u hem terugplaatst. Gebruik geen alcohol voor het reinigen van het apparaat. Dompel uw apparaat niet onder in water. Zorg ervoor dat de gereinigde onderdelen goed drogen.

**GARANTIE**

- "Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
  - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
  - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
  - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
  - o Door normale gebruiksslijtage."
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).

- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten zijn inbegrepen in deze garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw garantieaanspraak, zorgt u er dan voor dat u het volledige apparaat in zijn originele doos en aankoopbewijs inlevert bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. In dit soort gevallen moet u contact opnemen met onze serviceafdeling. Afgebroken glazen/plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



487

## **AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU**

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

### **VERPAKKING**

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

### **PRODUCT**

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

### **EG-CONFORMITEITSVERKLARING**

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/EEC Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

**Cher Client,**

**Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez à lire attentivement la notice d'emploi afin de profiter au mieux de l'utilisation de l'appareil. Cette notice d'emploi comporte toutes les consignes nécessaires et les recommandations pour utiliser, nettoyer et entretenir l'appareil. En respectant ces consignes, un excellent résultat vous sera garanti, qui vous économisera du temps et évitera des problèmes. Nous espérons que l'utilisation de cet appareil vous apportera beaucoup de plaisir.**

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Veuillez lire attentivement la notice d'emploi avant l'utilisation de l'appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veuillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veuillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension du secteur de votre domicile. Tension nominale : 220-240V CA 50Hz. La prise doit être d'au moins 16A ou 10A et à fusible lent.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures et annulera toutes garanties en votre possession.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Débranchez l'appareil de la prise lors du changement de pièces ou pour l'entretien.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (\*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- NB : Afin d'éviter tout danger en cas de la réinitialisation accidentelle de la protection thermique, cet appareil ne peut pas être alimenté par un dispositif externe de commande, tel une minuterie, ou branché sur un circuit qui sera régulièrement allumé ou éteint.
- L'utilisation d'une rallonge électrique ou d'un dispositif semblable est interdite.
- Il est conseillé, pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieure à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas suspendu au bord d'une table ou d'un comptoir, qu'il ne touche aucune surface chaude ou n'entre pas en contact direct avec des parties brûlantes de l'appareil. Ne pas positionner l'appareil sous ou à proximité de rideaux, de tentures, etc.
- Ne pas utiliser cet appareil dans la salle de bain ou à proximité d'un évier rempli d'eau. Si cet appareil est tombé dans l'eau il ne faut en aucun cas le saisir directement. Débranchez d'abord la fiche de la prise.

(\**Electricien qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet électricien.*

## DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Corps
2. Concentrateur
3. Bouton air froid
4. Bouton poussoir température
5. Témoin lumineux d'ions
6. Commutateur d'ions
7. Grille de ventilation
8. Bouton poussoir vitesse d'air
9. Anneau de suspension



## UTILISATION

- Retirez tous les emballages de l'appareil.
- Assurez-vous que la tension de l'appareil correspond à la tension secteur de votre domicile. Tension assignée : CA220-240V 50Hz
- Ne pas utiliser l'appareil dans une salle de bains ou à proximité d'un lavabo rempli d'eau. Si l'appareil est tombé dans l'eau, retirez d'abord la fiche de la prise murale.
- L'appareil est équipé de boutons séparés de réglage de température (N° 7) et de réglage du flux (N° 8). Pour réaliser une coiffure avec de l'air froid, appuyez sur le bouton d'air froid (N° 3).

Bouton poussoir température N° 7	Bouton poussoir vitesse d'air N°8	Fonction
Niveau 0	Niveau 0	DÉSACTIVÉ
Niveau 0	Niveau 1	Séchage lent
Niveau 1-2	Niveau 2	Séchage rapide
Niveau 2	Niveau 1	Style

## FONCTION IONIQUE

- La technologie à ions produit un flux d'ions négatifs qui sont attirés par les ions positifs des cheveux et les neutralisent.
- Les ions négatifs ont un effet immédiat antistatique et conditionnant pour coiffer plus facilement les cheveux et les détendre, et les laisser plus lisses, brillants et d'une apparence plus saine.
- Faites glisser le commutateur à ions (N° 6) sur I. Le témoin lumineux (N° 5) s'allumera pour indiquer que des ions sont générés.
- L'effet des ions est moins évident lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement humide.
- Si vous séchez les cheveux avec des accessoires, terminez la coiffure sans accessoire pour assurer un flux maximum d'ions et un résultat avec une apparence plus lisse, plus brillante et plus saine.

## UTILISATION DES ACCESSOIRES



Concentrateur  
Pour une coiffure précise, utilisez le concentrateur.



Diffuseur  
Pour une coiffure tout en volume, utilisez le diffuseur.

### CHEVEUX COURTS OU MI-LONGS :

Pour ajouter du volume aux racines, insérez les broches du diffuseur dans les cheveux d'une manière à ce qu'elles touchent votre cuir chevelu. Effectuez des mouvements rotatifs avec l'appareil pour distribuer l'air chaud uniformément dans les cheveux.

**CHEVEUX LONGS :**

Séchez d'abord les pointes en les plaçant sur les broches du diffuseur. Placez les cheveux à mi-longueur sur le diffuseur et effectuez des mouvements rotatifs à l'aide de l'appareil pour diffuser de l'air chaud uniformément dans les cheveux. Ensuite, à l'aide du diffuseur, relevez doucement les cheveux au-dessus de la tête et tenez-les. Terminez les racines par un mouvement rotatif du diffuseur sur le cuir chevelu pour donner du volume.

**NETTOYAGE DE L'APPAREIL**

Avant de nettoyer l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant. Vous pouvez nettoyer le sèche-cheveux ainsi que les accessoires à l'aide d'un tissu humide pour retirer les cheveux ou les saletés présents sur la grille et à l'arrière. Le filtre (N° 7) peut être retiré en le tournant d'un quart et le retirant. Il est possible de le laver à l'eau courante. Séchez-le soigneusement avant de replacer le filtre. Ne pas utiliser d'alcool pour nettoyer votre appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide. Assurez-vous que les parties nettoyées sont bien sèches.

**GARANTIE**

- Tristar décline toute responsabilité pour les dommages entraînés par les cas suivants :
  - o En cas de chute de l'appareil.
  - o Si l'utilisateur ou un tiers a effectué des modifications techniques sur l'appareil.
  - o En cas d'utilisation inappropriée de l'appareil.
  - o En cas d'usure normale de l'appareil.
- Si l'appareil subi des réparations, la garantie initiale de 2 ans ne sera pas prolongée, cela n'entraîne pas de droit à une nouvelle garantie. Cette garantie n'est valable que sur le sol européen. Cette garantie n'annule pas la directive européenne 1944/44CE.
- Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie.
- Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Tristar décline toute responsabilité en cas de dommages indirects.
- Tristar décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées.
- Seuls le nettoyage et l'entretien mentionnés dans ce manuel sont nécessaires à cet appareil.
- Confiez toute réparation à un centre technique agréé.
- Il est interdit de modifier cet appareil.
- Si des problèmes surviennent pendant la période de 2 ans suivant la date d'achat, qui est couverte par la garantie d'usine, vous pouvez ramener l'appareil au point d'achat pour en demander un nouveau.
- Adressez vos questions sur la conformité au « point d'achat » de votre détaillant.
- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat (reçu).
- Cette garantie ne couvre que les défauts matériels et les vices de fabrication.
- Si vous souhaitez faire une réclamation, veuillez retourner à votre distributeur toute la machine dans l'emballage d'origine, accompagnée du reçu.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance téléphonique. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais.

- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.
- Après l'expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un distributeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



## **DIRECTIVES POUR LA PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT**

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques.

487

Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

### **EMBALLAGE**

L'emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

### **PRODUIT**

Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine seront évités.

### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Cet appareil est conçu, fabriqué et distribué en respectant les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension no 2006/95/EC, les exigences de protection de la Directive EMC 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et les exigences de la Directive 93/68/EEC.

Lieber Kunde,

**Herzlichen Glückwunsch und danke, dass Sie dieses qualitativ hochwertige Produkt erworben haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, so dass Sie das Gerät auf bestmögliche Weise nutzen können. Diese Bedienungsanleitung beinhaltet alle notwendigen Instruktionen und Hinweise zu Benutzung, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Instruktionen befolgen, erzielen Sie garantiert ein exzellentes Ergebnis, Sie sparen Zeit und vermeiden Probleme. Wir hoffen, dass die Verwendung dieses Geräts Ihnen viel Freude bereitet.**

### SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung, die Garantiekarte, die Rechnung und, wenn möglich, den Karton mit dem Verpackungsmaterial sorgfältig auf.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, außer wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung bezüglich des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt. Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Spannung Ihrer Hausversorgung übereinstimmt. Betriebsspannung: AC 220 -240 V 50 Hz. Die Anschlussdose muss mindestens mit 16A oder 10 A abgesichert sein.
- Die Benutzung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Verletzungen führen und den Garantieanspruch erlöschen lassen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie Teile austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Um einer Gefahr vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass beschädigte Kabel oder Stecker von einem autorisierten Techniker (\*) ausgetauscht werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Anmerkung: Um eine Gefahr durch zufälliges Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden. Es darf auch nicht an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Die Benutzung eines Verlängerungskabels oder ähnlichem ist nicht erlaubt.
- Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir Ihnen, eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung in den Stromkreis einzubauen, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Diese Fehlerstrom-Schutzeinrichtung muss einen Nenn-Ansprechdifferenzstrom haben, der nicht höher als 30 mA ist. Bitten Sie Ihren Installateur um Rat.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängt, irgendeine heiße Oberfläche berührt oder in direkten Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommt. Platzieren Sie das Gerät nicht unter oder neben Gardinen, Fenstervorhängen usw.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe des Waschbeckens, das mit Wasser gefüllt ist. Wenn dieses Gerät ins Wasser

gefallen ist, greifen Sie unter keinen Umständen ins Wasser, um das Gerät herauszuholen, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

*(\*) Kompetenter, qualifizierter Elektriker: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Elektriker zurückbringen.*

## TEILEBEZEICHNUNG

1. Gehäuse
2. Düse
3. Kaltstufen-Taste
4. Schiebescalter für Temperatureinstellung
5. Ionen-Kontrollleuchte
6. Ionen-Schalter
7. Lufteinlassgitter
8. Schiebescalter zum Einstellen der Gebläsegeschwindigkeit
9. Aufhängeschlaufe



## ANWENDUNG

- Die gesamte Geräteverpackung entfernen.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Stromspannung Ihres Hauses übereinstimmt. Nennspannung : AC 220-240 V 50 Hz
- Das Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe eines mit Wasser gefüllten Waschbeckens verwenden. Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung kommt, Netzstecker ziehen.
- Das Gerät ist mit getrennten Schaltern für Temperatureinstellung (Nr. 7) und Gebläseeinstellung (Nr. 8) ausgestattet. Für das Styling mit kalter Luft die Kaltstufentaste (Nr. 3) drücken.

Schiebeschalter für Temperatureinstellung Nr. 7	Schiebeschalter zum Einstellen der Gebläsegeschwindigkeit Nr.8	Function
Stufe 0	Stufe 0	AUS
Stufe 0	Stufe 1	Langsam trocknen
Stufe 1-2	Stufe 2	Schnell trocknen
Stufe 2	Stufe 1	Styling

## IONENTECHNOLOGIE

- Die Iontechologie erzeugt einen Strom negativer Ionen, die von positiven Ionen im Haar angezogen werden und diese neutralisieren.
- Die negativen Ionen wirken sofort antistatisch und verbessernd, so dass die Haare leichter frisierbar sind und ein weiches, glänzendes und gesundes Aussehen erhalten.
- Schieben Sie den Ionen-Schalter (Nr. 6) auf I. Die Kontrollleuchte (Nr. 5) schaltet ein und zeigt an, dass Ionen erzeugt werden.
- Die offensichtliche Wirkung der Ionen lässt bei der Anwendung in hoher Luftfeuchtigkeit nach.
- Nach dem Trocknen mit Zubehör beim Styling das Zubehör weglassen, um einen maximalen Ionenstrom zu gewährleisten und ein weicherer, glänzenderes, gesünderes Aussehen zu erhalten.



## VERWENDUNG DER ZUBEHÖRTEILE



*Stylingdüse*  
Für ein präzises Styling die Stylingdüse verwenden.



*Diffusor*  
Für mehr Volumen den Diffusor verwenden.

### KURZE BIS MITTELLANGE HAARE:

Für mehr Volumen an den Haarwurzeln die Stifte des Diffusors so an den Haaren ansetzen, dass sie die Kopfhaut berühren. Mit dem Gerät Drehbewegungen machen, um die warme Luft gleichmäßig in den Haaren zu verteilen.

### LANGE HAARE:

Zuerst die Haarspitzen mit den Diffusorstiften trocknen. Die Diffusorstifte am mittleren Teil der Haare ansetzen und mit dem Gerät Drehbewegungen machen, um die warme Luft gleichmäßig in den Haaren zu verteilen. Dann die Haare mit dem Diffusor vorsichtig hochziehen und halten. Mit einer Drehbewegung des Diffusors auf der Kopfhaut die Haarwurzeln leicht hochziehen.

## REINIGUNG DES GERÄTS

Vor der Reinigung Netzstecker ziehen. Haare oder Schmutzpartikel am Gitter und an der Rückseite des Haartrockners und Zubehörs können mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Der Filter (Nr. 7) kann mit einer

Vierteldrehung abgezogen werden. Er kann unter fließendem Wasser gereinigt werden. Den Filter vor dem erneuten Anbringen gründlich trocknen. Zum Reinigen des Geräts keinen Alkohol verwenden. Das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Sicherstellen, dass die gereinigten Teile gründlich trocknen.

## GARANTIE

- "Tristar ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, die auftreten aufgrund von:
  - o Herunterfallen des Geräts.
  - o Technischen Veränderungen des Geräts durch den Eigentümer oder Dritte.
  - o Unsachgemäßer Verwendung des Geräts.
  - o Normalem Verschleiß des Geräts.
- Bei Durchführung von Reparaturen am Gerät wird die ursprüngliche Garantiezeit von 24 Monaten nicht verlängert, es entsteht auch kein Recht auf eine neue Garantie. Diese Garantie gilt nur auf europäischem Boden. Diese Garantie setzt die Europäische Direktive 1944/44CE nicht außer Kraft.
- Bewahren Sie die Rechnung immer auf, ohne diese Rechnung können Sie keine Form der Garantie einfordern.
- Beschädigungen, die durch Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung entstehen, führen zu einem Garantieverlust, wenn das zu nachfolgenden Beschädigungen führt, kann Tristar nicht zur Verantwortung gezogen werden.
- Tristar ist nicht verantwortlich für Material- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch unsachgemäße Ausführung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.
- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.

- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass dies von einer autorisierten Firma durchgeführt wird.
- Dieses Gerät darf nicht ergänzt oder verändert werden.
- Wenn während der ersten 2 Jahre ab Kaufdatum Probleme auftreten, die von der Werksgarantie abgedeckt sind, können Sie das Gerät am Einkaufsort gegen ein neues umtauschen lassen.
- Bei Fragen oder Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Quittung).
- In dieser Garantie sind nur Material- oder Herstellungsfehler eingeschlossen.
- Wenn Sie einen Anspruch geltend machen möchten, reichen Sie bitte das vollständige Gerät in der Originalverpackung mit der Quittung bei Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zum kostenlosen Austausch des gesamten Geräts. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte unsere Hotline. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Defekte an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind daher kostenpflichtig!
- Im Fall unsachgemäßer Produktmanipulation erlischt die Garantie.
- Nach Ablauf der Garantie können Reparaturen durch den Fachhändler oder Reparaturservice kostenpflichtig durchgeführt werden.



487

## HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

## VERPACKUNG

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

## PRODUKT

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Indem die korrekte Entsorgung des Produkts sichergestellt wird, werden mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

## EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wurde entsprechend der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und der EMC-Richtlinie 2004/108/EC sowie der Richtlinie 93/68/EEC gefertigt und vermarktet.

**Estimado cliente:**

Le agradecemos la compra de este producto de alta calidad. Lea el manual de instrucciones con detenimiento para poder sacar el máximo provecho al aparato. Este manual incluye todas las instrucciones y los consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones, le garantizamos excelentes resultados, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute con el uso de este aparato.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Compruebe si el voltaje del electrodoméstico es igual la tensión principal de su hogar. Tensión nominal: CA 220-240 V 50 Hz. La toma debe ser de al menos 16 A o 10 A con protección frente a suministros lentos.
- El uso de accesorios no son recomendados por el fabricante puede provocar heridas e invalidar la garantía que pueda tener.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando cambie piezas o realice tareas de mantenimiento.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, después de que se haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera. Para evitar riesgos, asegúrese de que un técnico autorizado (\*) sustituya el cable o el enchufe dañado. No repare usted mismo el aparato.
- Nota: Para evitar peligros causados por un reinicio inadvertido del corte térmico, el aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo conmutador externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se encienda regularmente por el individuo.
- No se permite utilizar un alargador o algo semejante.
- Para una protección adicional, le aconsejamos instalar un interruptor diferencial (ID) en el circuito eléctrico que suministre su electricidad el cuarto de baño. Este ID no debe tener una corriente nominal de funcionamiento residual mayor de 30mA. Pida consejo a su instalador.
- Asegúrese de que el cable no cuelgue por el filo de la mesa o encimera, no toque ninguna superficie caliente o entre en contacto directo con las partes calientes del aparato. No coloque el aparato debajo o cerca de las cortinas, persianas, etc.
- No utilice el dispositivo en el cuarto de baño ni cerca de un fregadero llenó de agua. Si este aparato se ha caído en el agua, bajo ninguna circunstancia agarre el aparato, primero saque el enchufe de la toma.

(\*) *Electricista competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este electricista.*

## DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Chasis
2. Concentrador
3. Botón de chorro frío
4. Interruptor deslizante de temperatura
5. Testigo de iones
6. Interruptor de iones
7. Rejilla de entrada de aire
8. Interruptor deslizante de velocidad de aire
9. Gancho para colgar



## USO

- Retire el embalaje del dispositivo.
- Compruebe si la tensión del aparato coincide con la tensión doméstica.  
Tensión nominal: CA220-240V 50Hz
- No use el dispositivo en el baño ni cerca de un lavabo lleno de agua. Si el dispositivo ha caído al agua, desconecte primero el enchufe de la toma.
- El dispositivo tiene interruptores independientes de posiciones de temperatura (nº 7), posiciones de flujo de aire (nº 8). Para peinar con aire frío, pulse el botón de chorro frío (nº 3).

Interruptor deslizante de temperatura Nº 7	Interruptor deslizante de velocidad de aire Nº 8	Función
Nivel 0	Nivel 0	APAGADO
Nivel 0	Nivel 1	Secado lento
Nivel 1-2	Nivel 2	Secado rápido
Nivel 2	Nivel 1	Peinado

## TECNOLOGÍA DE IONE

- La tecnología de iones genera un flujo de iones negativos que se ven atraídos por los iones positivos del cabello y los neutralizan.
- Los iones negativos tienen un efecto antiestático y acondicionador inmediato, que hace que el cabello sea más manejable y tenga un mejor alineamiento, y dejándolo suave, brillante y con un aspecto saludable.
- Deslice el interruptor de iones (Nº 6) a I. el testigo (Nº 5) se encenderá para indicar que se generan iones.
- El efecto de los iones es menos obvio cuando se usa en entornos de humedad elevada.
- Si está secando con el accesorio, finalice el peinado sin accesorio para garantizar el máximo flujo de iones y un resultado más suave, brillante y con aspecto más saludable.

## USO DE ACCESORIOS



Concentrador  
 Para un peinado preciso, use el concentrador para peinado.



Difusor  
 Para un peinado con volumen, use el difusor.

### PELO DE LONGITUD ENTRE CORTA Y MEDIA:

Para añadir volumen en la raíz, introduzca las púas del difusor en el cabello de forma que toquen el cuero cabelludo. Realice movimientos giratorios con el aparato para distribuir uniformemente el aire caliente por el cabello.

**PELO LARGO:**

Seque primero el extremo del cabello poniéndolo sobre las púas del difusor. Ponga la parte central del cabello sobre las púas del difusor y realice movimientos giratorios con el aparato para distribuir uniformemente el aire caliente por el cabello. Luego, eleve el pelo cuidadosamente con el difusor de la cabeza y manténgalo. Termine las raíces con movimientos giratorios del difusor en el cuero cabelludo para añadir volumen.

**LIMPIEZA DEL DISPOSITIVO**

Antes de limpiar, desconecte el enchufe de la toma. Puede limpiar el secador y los accesorios con un trapo húmedo quitando pelo o suciedad de la rejilla y la parte posterior. El filtro (Nº 7) puede extraerse girándolo un cuarto de vuelta y sacándolo. Puede limpiarse bajo el grifo. Séquelo por completo antes de volver a colocar el filtro. No use alcohol para limpiar el dispositivo. No sumerja nunca el dispositivo en agua u otros líquidos. Asegúrese de que las piezas limpias se sequen por completo.

**GARANTÍA**

- "Tristar no es responsable de los daños que se produzcan:
  - o En caso de caída del aparato
  - o En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
  - o En caso de un uso incorrecto del aparato
  - o Por el desgaste habitual del aparato"
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no anula la directiva europea 1944/44CE.
- Conserve siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.
- Los daños provocados al no seguirse el manual de instrucciones darán lugar a una anulación de la garantía; Tristar no será responsable si se producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales causados por un uso incorrecto o si no se respetan las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su "punto de compra"
- Este aparato está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía solo incluye defectos de fabricación o de los materiales.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva la máquina completa en su embalaje original al representante comercial, junto con el recibo.
- Daños a los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la aparato entera. En tales casos póngase en contacto con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles al desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.

- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.



## **NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE**

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

### **EMBALAJE**

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

### **RODUCTO**

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.

### **DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CE**

Este dispositivo ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directriz de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directriz EMC 2004/108/EC de "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directriz 93/68/EEC.

**Estimado cliente,**

**Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à corrente eléctrica de sua casa. Tensão indicada: 220-240 V CA 50Hz. A tomada deve ser de, pelo menos, 16 A ou 10 A de baixa protecção.
- A utilização de acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos e invalidará qualquer garantia que possa ter.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Desligue o aparelho da tomada quando trocar para peças sobresselentes ou para manutenção.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (\*). Não repare o aparelho sozinho.
- Nota: Para evitar situações perigosas causadas por reiniciar acidentalmente a protecção térmica, o aparelho pode não funcionar através de um aparelho comutável externo, como por exemplo, um cronómetro, ou quando ligado a um circuito ligado e desligado regularmente.
- Não é permitido usar uma extensão eléctrica ou algo similar.
- Para uma protecção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito eléctrico que fornece electricidade à casa de banho. Este RCD deve ter uma corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30mA. Peça o conselho do seu instalador.
- Certifique-se de que o cabo não fica pendurado no canto da mesa ou do balcão, não toca em nenhuma superfície quente nem entra em contacto directo com as partes quentes do aparelho. Não coloque o aparelho por baixo ou perto de cortinas, coberturas de janelas, etc.
- Não utilize este aparelho na casa de banho ou nas proximidades de um lavatório com água. Se este aparelho tiver caído na água, não o agarre, em nenhuma circunstância. Primeiro, desligue-o da corrente.

*(\*) Electricista qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse electricista.*

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Estrutura
2. Concentrador
3. Botão de ar frio
4. Interruptor escolha de temperatura
5. Luz Indicadora de iões
6. Interruptor de iões
7. Rede de entrada
8. Interruptor escolha de fluxo de ar
9. Suporte para pendurar



## UTILIZAÇÃO

- Remova toda a embalagem do aparelho.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à corrente eléctrica de sua casa. Tensão indicada: AC220-240V 50Hz
- Não use o aparelho na banheira, nem perto de uma pia cheia de água. Se o aparelho cair à água, desligue primeiro a ficha da corrente eléctrica.
- O aparelho está equipado com interruptores definição de temperatura (N.º 7) e definição de fluxo (N.º 8) separados. Para arranjar um estilo com ar frio, prima o botão de ar frio (N.º 3).

Interruptor escolha de temperatura N.º 7	Interruptor escolha de fluxo de ar N.º 8	Função
Nível 0	Nível 0	DESLIGADO
Nível 0	Nível 1	Secagem Lenta
Nível 1-2	Nível 2	Secagem rápida
Nível 2	Nível 1	Estilo

## TECNOLOGIA DE IÕES

- A tecnologia de iões produz um fluxo de iões negativos que são atraídos pelos iões positivos no cabelo, neutralizando-os.
- Os iões negativos têm um efeito anti-estático e amaciador imediato, tornando o cabelo mais fácil de pentear e melhor alinhado, deixando-o sua.
- Coloque o interruptor de iões (N.º 6) na posição I. A luz de controlo (N.º 5) liga-se para mostrar que estão a ser criados iões.
- O efeito de iões é menos aparente quando utilizado num ambiente com muita humidade.
- Se secar com um acessório, termine de fazer o estilo sem o acessório, para garantir o máximo fluxo de iões e um resultado de aspecto mais suave, brilhante e saudável.

## UTILIZAÇÃO DOS ACESSÓRIOS



Concentrador  
Para dar um estilo preciso, utilize o acessório concentrador.



Difusor  
Para dar um estilo de volume, utilize o acessório difusor.

### CABELO CURTO – PELO PESCOÇO:

Para adicionar volume às raízes, insira os pinos do difusor no seu cabelo, de modo a tocarm no seu couro cabeludo. Faça movimentos rotativos com o aparelho, para distribuir o ar quente de forma homogénea pelo seu cabelo.



**CABELO COMPRIDO:**

Seque primeiro as pontas, ao colocar nos pinos do difusor. Coloque o meio do cabelo nos pinos do difusor e faça movimentos rotativos com o aparelho, para distribuir o ar quente de forma homogénea pelo seu cabelo. Depois com o difusor, eleve cuidadosamente o cabelo da sua cabeça e segure. Termine ao secar as raízes com um movimento rotativo do difusor no couro cabeludo, para adicionar algum volume.

**LIMPAR O APARELHO**

Antes de limpar, remova a ficha da corrente eléctrica. Pode limpar o secador e os acessórios com um pano húmido para remover quaisquer cabelos ou partículas de lixo na grelha da parte traseira. O filtro (N.º 7) pode ser removido, ao rodar um quarto e puxar para fora. Pode limpar o filtro debaixo de água corrente. Seque o filtro muito bem antes de voltar a colocar no aparelho. Não utilize álcool para limpar o aparelho. Nunca mergulhe o aparelho em água ou outro líquido. Certifique-se que todas as peças são secas por completo.

**GARANTIA**

- "A Tristar não é responsável por danos ocorridos nos seguintes casos:
  - o O aparelho tiver caído
  - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
  - o Utilização indevida do aparelho
  - o Desgaste normal do aparelho"
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem terá direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 1944/44CE.
- Guarde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Danos causados pelo não seguimento do manual de instruções anularão a garantia e se isso resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos pessoais causados pela utilização indevida ou se as instruções de segurança não forem devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.
- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído por um novo aparelho.
- Para colocar questões ou queixas, contacte o seu revendedor "ponto de aquisição"
- Este aparelho está coberto por uma garantia de 24 meses após a data de aquisição (recibo).
- Apenas defeitos do material ou de fabrico estão cobertos por esta garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho na embalagem original ao revendedor, juntamente com o recibo.
- Os danos a acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Nesses casos, contacte a nossa linha de apoio. Vidros partidos ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.

- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.



## **INSTRUÇÕES GERAIS SOBRE A PROTECÇÃO DO AMBIENTE**

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

487

### **EMBALAGENS**

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

### **PRODUTO**

Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2002/96/EC relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.

### **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Este aparelho foi construído, fabricado e é comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva “Baixa Tensão” Nº 2006/95/EC, com as exigências da Directiva CEE Nº 2004/108/CE “Compatibilidade Electromagnética” e as exigências da Directiva Nº 93/68/CEE.

Szanowny kliencie,

Gratulujemy i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Aby móc możliwie najlepiej korzystać z tego urządzenia, należy najpierw przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Instrukcja ta zawiera wszelkie niezbędne instrukcje i porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz utrzymywania tego urządzenia. Stosowanie się do tych instrukcji gwarantuje uzyskanie doskonałych wyników, oszczędza czas i zapobiega wystąpieniu problemów. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie bardzo przyjemne.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrznym opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielą instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsca przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu sieciowemu w domu użytkownika. Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz. Gniazdo elektryczne musi być swobodnie chronione, a wartość natężenia prądu musi wynosić co najmniej 16 A lub 10 A.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, może prowadzić do obrażeń ciała, a także spowoduje unieważnienie posiadanej gwarancji.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Przed wymianą części zamiennych lub podjęciem czynności konserwacyjnych urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo gdy urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(\*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.
- Uwaga: Aby uniknąć niebezpieczeństwa przypadkowego zresetowania zabezpieczenia cieplnego, urządzenie to nie może być włączane za pomocą zewnętrznego urządzenia włączającego, takiego jak timer, ani podłączane do regularnie włączanego lub wyłączanego obwodu.
- Nie wolno stosować żadnych przedłużaczy.
- Jako dodatkową ochronę zaleca się zamontowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) w obwodzie elektrycznym zapewniającym zasilanie w łazience. Wartość znamionowego roboczego prądu różnicowego wyłącznika różnicowo-prądowego nie może być większa niż 30 mA. Należy skonsultować się z instalatorem.
- Kabel nie powinien zwiisać z krawędzi stołu ani blatu, stykać się z gorącymi powierzchniami, a także nie powinien stykać się z gorącymi elementami innych urządzeń. Urządzenia nie należy umieszczać pod zasłonami i innymi materiałami wykończeniowymi okien ani w ich pobliżu.
- Urządzenia tego nie należy używać w łazience ani w pobliżu zlewu wypełnionego wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, pod żadnym pozorem nie można dotykać bezpośrednio urządzenia; należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

*(\*) Kompetentny i wykwalifikowany elektryk: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.*

## OPIS CZĘŚCI

1. Obudowa
2. Koncentrator
3. Przycisk zimnego powietrza
4. Przełącznik temperatury
5. Lampka kontrolna pielęgnacji jonowej
6. Przełącznik pielęgnacji jonowej
7. Filtr wlotu powietrza
8. Przełącznik szybkości nawiewu
9. Uchwyt do zawieszania



## OBSŁUGA

- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu sieci domowej.
- Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz
- Nie korzystać z urządzenia w łazience ani w pobliżu zlewu z wodą. Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie posiada osobne przełączniki ustawiania temperatury (nr 7) i nawiewu (nr 8). Aby utrwalić fryzurę zimnym powietrzem, należy nacisnąć przycisk zimnego powietrza (nr 3).

Przełącznik temperatury Numer 7	Przełącznik szybkości nawiewu Numer 8	Funkcja
Poziom 0	Poziom 0	Wyłączony
Poziom 0	Poziom 1	Suszenie wolne
Poziom 1-2	Poziom 2	Suszenie szybkie
Poziom 2	Poziom 1	Układanie fryzury

## FUNKCJA PIELĘGNACJI JONIZUJĄCEJ

- Technologia jonizująca pozwala wytwarzać strumień jonów o ładunku ujemnym, które łączą się na włosach z jonami o ładunku dodatnim, neutralizując je.
- Jony naładowane ujemnie mają natychmiastowe działanie antystatyczne i odżywiają włosy, sprawiając, iż łatwiej się one układają i są równiejsze, gładkie, błyszczące i mają zdrowy wygląd.
- Ustawić przełącznik pielęgnacji jonizującej (nr 6) w pozycji I. Lampka kontrolna (nr 5) zapali się, świadczy to o wytwarzaniu jonów.
- Działanie jonów jest mniej widoczne w pomieszczeniu o wysokiej wilgotności.
- W przypadku suszenia z nasadką, wykończyć fryzurę nadmuchem bez nasadki, aby doszło do działania maksymalnego strumienia jonów, co sprawi, że włosy będą gładkie i bardziej błyszczące, a ich wygląd zdrowszy.

## KORZYSTANIE Z NASADEK



Koncentrator służy do precyzyjnego modelowania.



Dyfuzor służy do zwiększania objętości fryzury.

**WŁOSY KRÓTKIE I ŚREDNIO DŁUGIE:**

Aby zwiększyć objętość włosów u nasady, włożyć bolce dyfuzora we włosy, tak aby suszarka dotykała skóry głowy. Poruszać urządzeniem w sposób okrężny, aby ciepłe powietrze było równo rozprowadzane we włosach.

**WŁOSY DŁUGIE:**

Najpierw wysuszyć końcówki włosów, umieszczając je na bolcach dyfuzora. Środkową część włosów położyć na bolcach dyfuzora i poruszać nim w sposób okrężny, aby równo rozprowadzić ciepłe powietrze we włosach. Następnie delikatnie unieść włosy dyfuzorem przy głowie i przytrzymać. Wysuszyć włosy u nasady za pomocą okrężnych ruchów dyfuzora przy skórze głowy, w ten sposób je unosząc.

**CZYSZCZENIE URZĄDZENIA**

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Wyczyścić suszarkę i akcesoria wilgotną szmatką, usuwając włosy i zabrudzenia na siatce i z tyłu. Filtr (nr 7) można zdjąć, przekręcając go o ¼ i pociągając. Następnie można go umyć za pomocą bieżącej wody. Wysuszyć dokładnie przed ponownym założeniem filtra. Do czyszczenia urządzenia nie korzystać z alkoholu. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Dokładnie wysuszyć czyszczone części.

**GWARANCJA**

- "Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia powstałe w wyniku:
  - o upadku urządzenia,
  - o technicznej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
  - o niewłaściwego użytkowania urządzenia,
  - o normalnego zużywania się urządzenia."
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 1944/44CE.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane niestosowaniem się do instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji, a za powstałe w wyniku tego uszkodzenia firma Tristar nie będzie ponosić odpowiedzialności.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
- W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
- Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
- W przypadku roszczenia należy przekazać sprzedawcy całe urządzenie wraz z jego oryginalnym opakowaniem i dowodem zakupu.
- Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej

bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takich przypadkach prosimy kontaktować się z naszą gorącą linią (hotline). Zbite szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.

- Uszkodzenia części łatwo zużywających się, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkowania.
- Po wygaśnięciu gwarancji naprawy mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.



## WYTYCZNE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.



### OPAKOWANIE

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

### PRODUKT

Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu możliwego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i wprowadzono na rynek, zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, podanymi w Dyrektywie Niskiego Napięcia - nr 2006/95/EC, Dyrektywie Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) – nr 2004/108/EC oraz wymogami Dyrektywy 93/68/EEC.

**Estimado cliente,**

**Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.**

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz. La presa deve essere almeno 16 A o 10 A a protezione lenta.

- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare lesioni e invalidare la garanzia.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Sfilare la spina dalla presa prima di sostituire parti durante la manutenzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (\*). Non riparare l'apparecchio da soli.
- Nota: per evitare pericoli derivanti dal resettaggio accidentale della termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo di commutazione esterna, come un timer, o collegato a un circuito che viene attivato e disattivato periodicamente.
- Non è consentito usare prolunghe o accessori simili.
- Per fornire una maggiore protezione, consigliamo di installare un dispositivo corrente residua (RCD) nel circuito elettrico che fornisce elettricità alla stanza da bagno. Il RCD deve avere una corrente di esercizio residua non superiore a 30mA. Consultare il proprio installatore di fiducia.
- Controllare che il cavo non penzoli sul bordo di un tavolo o un supporto, non entri in contatto con superfici calde e non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio sotto o vicino a tende, tendine ecc..
- Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio è caduto nell'acqua, non afferrare l'apparecchio, ma sfilare prima la spina dalla presa .

*(\* ) Elettricista competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'elettricista.*

## DESCRIZIONE PARTI

1. Alloggiamento
2. Concentratore
3. Pulsante getto aria fredda
4. Commutatore temperatura
5. Spia Ioni
6. Interruttore Ioni
7. Grata entrata
8. Interruttore Potenza getto aria
9. Gancio di appendimento



## USO

- Rimuovere l'imballaggio.
- Controllare che la tensione dell'apparecchio corrisponda alla tensione domestica. Tensione nominale : CA 220-240 V 50 Hz
- Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio cade nell'acqua, estrarre per prima cosa la spina dalla presa.
- L'apparecchio è dotato di impostazione separata di interruttori della temperatura (N° 7) e impostazione flusso (No. 8). Per una pettinatura speciale con aria fredda, premere il pulsante getto aria fredda (N° 3).

Interruttore temperatura N° 7	Interruttore velocità getto aria N°8	Funzione
Livello 0	Livello 0	OFF
Livello 0	Livello 1	Asciugatura lenta
Livello 1-2	Livello 2	Asciugatura rapida
Livello 2	Livello 1	Pettinatura speciale

## FUNZIONE IONICA

- La tecnologia a ioni produce un flusso di ioni negative che sono attratti dagli ioni positivi nei capelli e che neutralizzano questi ioni positive.
- Gli ioni negativi hanno un immediato effetto antistatico e modellante e rendono i capelli più docili e in ordine, non che garantiscono un look perfetto, elegante e sportivo.
- Portare l'interruttore Ioni (N°. 6) su I. La spia (N°5) si accende per indicare che vengono generate ioni.
- L'effetto degli ioni è meno apparente quando viene utilizzato in ambienti fortemente umidi.
- Se l'asciugatura viene effettuata con l'accessorio, finire in ogni caso la pettinatura speciale senza accessorio, in modo da garantire un flusso massimo di ioni e un risultato più elegante, ordinato e sportivo.

## UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



*Concentrador*  
Per una pettinatura particolare precisa, utilizzare il concentratore.



*Difusor*  
Per un maggiore volume, utilizzare il diffusore.

### CAPELLI CORTI O DI MEDIA LUNGHEZZA:

Per aggi ungere volume alle radici, inserire le punte del diffusore nei capelli in modo che tocchino lo scalpo. Effettuare movimenti rotatori per distribuire l'aria calda in modo uniforme.



**CAPELLI LUNGHİ:**

Asciugare dapprima le punte collocandole sulle punte del diffusore. Posizionare la parte centrale dei capelli sulle punte del diffusore ed effettuare movimenti rotatori con l'apparecchio per distribuire l'aria calda in modo uniforme. Sollevare quindi delicatamente i capelli con il diffusore e tenerli in questa posizione. Rifinire la radici con un movimento rotatorio del diffusore sullo scalpo per aggiungere volume.

**PULIZIA DELL'APPARECCHIO**

Prima di pulire, estrarre la spina dalla presa. È possibile pulire l'asciugacapelli e gli accessori con un panno umido per rimuovere capelli e residui vari da griglia e parte posteriore. Il filtro (N°. 7) può essere rimosso girandolo di un quarto di giro ed estraendolo. La pulizia può essere effettuata sotto il rubinetto. Asciugare accuratamente prima di reinserire il filtro. Non utilizzare alcool per pulire l'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. Pulire le parti accuratamente.

**GARANZIA**

- All'atto di una riparazione la garanzia originale di 24 mesi non verrà estesa né verrà completamente rinnovata. La presente garanzia ha valore legale solo per l'Europa e non annulla la direttiva europea 1944/44CE
- Conservare sempre lo scontrino, senza di esso non si può utilizzare alcuna forma di garanzia.
- Eventuali danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite nel manuale di istruzioni annulleranno la garanzia. Tristar non è responsabile per qualsiasi danno conseguente.
- Tristar non è responsabile di danni materiali o lesioni personali causate da un uso improprio o da un mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
- La pulizia eseguita secondo le indicazioni di questo manuale è l'unica manutenzione necessaria per questo apparecchio.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, assicurarsi che la riparazione venga eseguita da una ditta autorizzata.
- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all'apparecchio.
- Se si verificano problemi durante i 2 anni successivi all'acquisto, che sono coperti dalla garanzia del fabbricante, potete tornare al punto vendita e farvelo sostituire con un apparecchio nuovo.
- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il dettagliante presso cui avete acquistato l'apparecchio.
- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (ricevuta).
- Questa garanzia include soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Se desiderate fare un reclamo, per favore restituite l'intero apparecchio al vostro negoziante nell'imballo originale, unitamente alla ricevuta di acquisto.
- Danni agli accessori non comportano l'automatica sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi contattare il nostro servizio assistenza. La rottura di parti in vetro o in plastica è sempre soggetta a pagamento.
- Difetti alle parti consumabili o alle parti soggette a usura, così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di dette parti non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata!
- La garanzia decade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore autorizzato o dal servizio assistenza dietro pagamento dei costi previsti.



## **LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

487

### **IMBALLAGGIO**

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

### **PRODOTTO**

Questo apparecchio è contrassegnato da un marchio corrispondente alla Direttiva Europea 2002/96/EC sui Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Assicurarne il corretto riciclo aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute.

### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EC**

Questo dispositivo è progettato, prodotto e marchiato secondo gli obiettivi di sicurezza della Direttiva sul Basso Consumo N° 2006/95/EC, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 2004/108/EC sulla "Compatibilità Elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/EEC.

Kära kund,

Vi tackar och lyckönskar dig för ditt inköp av denna högkvalitativa produkt. Läs bruksanvisningen noggrant så att du kan använda apparaten på bästa sätt. Denna bruksanvisning innehåller alla nödvändiga anvisningar för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa anvisningar kommer du att erhålla utmärkt resultat samt spara tid och undvika problem. Vi hoppas att du kommer att få mycket nöje av denna apparat.

## SÄKERHETSROUTINER

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning. Märkspänning: AC220-240V 50Hz. Väggtuttaget måste vara minst 16 A eller 10 A trög säkring.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador och ogiltiggöra eventuella garantier.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget när du ska byta revolvdelar eller utföra underhåll på apparaten.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker (\*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Obs: För att undvika risker med ofrivillig återställning av värmeskyddet får inte denna apparat kopplas till en extern kopplingsanordning, som till exempel en timer, eller kopplas till en krets som regelbundet kopplas på eller av.
- Användning av förlängningssladd eller liknande är inte tillåtet.
- För ytterligare skydd råder vi dig att installera en jordfelsbrytare i den strömkrets som förser badrummet med el. Denna jordfelsbrytare får inte ha en grad av kvarvarande ström högre än 30mA. Fråga din installatör om råd.
- Kontrollera så att sladden inte hänger över bords- eller diskkanterna, att den inte rör vid varma ytor eller kommer i direkt kontakt med apparatens varma delar. Placera inte apparaten under eller i närheten av gardiner, fönsterövertäckningar etc.
- Använd inte denna apparat i badrum eller nära en ho fylld med vatten. Om denna apparat faller ner i vatten får du inte under några omständigheter ta i apparaten utan att först ha dragit ur kontakten ur väggtuttaget.

(\*) Kompetent kvalificerad elektriker: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den elektrikern.

## BESKRIVNING AV DELAR

1. Hölje
2. Koncentrator
3. Kallblåsknapp
4. Skjutreglage för temperatur
5. Jonindikerande lampa
6. Jonbrytare
7. Insugsnät
8. Skjutreglage för blåshastighet
9. Hängögla



## ANVÄNDNING

Avlägsna allt förpackningsmaterial till apparaten.

Kontrollera att spänningen på apparaten stämmer med uttagen i ditt hem.

Nivåsatt spänning : AC220-240V 50Hz

Använd inte apparaten i badrum eller nära diskho fylld med vatten. Om apparaten har ramlat ner i vatten, dra först ur kontakten från uttaget.

Apparaten är utrustad med separat temperatur (Nr.7) och flödesinställning (Nr.8) inställningsreglage. För att ordna en stil med kall luft, tryck på kallblåsknappen (Nr.3).

Skjutreglage för temperatur Nr. 7	Skjutreglage för vindhastighet Nr.8	Funktion
Nivå 0	Nivå 0	AV
Nivå 0	Nivå 1	Långsam torkning
Nivå 1-2	Nivå 2	Snabb torkning
Nivå 2	Nivå 1	Styling

## JONISERINGSFUNKTIONEN

- Jon teknologin producerar ett flöde av negativa joner som attraheras av de positiva jonerna i håret och neutraliserar dem.
- De negativa jonerna har en omedelbar antistatisk och behandlingseffekt, som gör ditt hår mer hanterbart och bättre anpassat och lämnar det med ett mjukt, skinande och friskt utseende.
- Skjut jonbrytaren (Nr. 6) till I. Kontrollampen tänds (Nr. 5) för att visa att joner skapas.
- Effekten från Jonerna är mindre märkbar när den används i områden med hög luftfuktighet.
- Om du torkar med tillbehör, avsluta stylingen utan tillbehör för att försäkra dig om maximalt flöde av joner och ett mjukare, mer glänsande och friskare utseende som resultat.

## ANVÄNDANDE AV TILLBEHÖR



Stylingskoncentratorn  
För precisions styling, använd stylingskoncentratorn.



Diffusorn  
För styling med volym, använd diffusorn.

## KORT TILL MELLANLÅNGT HÅR:

För att lägga till volym vid rötterna, sätt in piggarna på diffusorn i ditt hår på ett sånt sätt att de rör vid din skalp. Se till att göra roterande rörelser med apparaten för att sprida ut den varma luften jämnt genom ditt hår.

**LÅNGT HÅR:**

Torka hårändarna först genom att placera dem på piggarna på diffusorn. Placera mitten av håret på piggarna på diffusorn och gör roterande rörelser för att distribuera varmluften jämnt genom ditt hår. Sedan, med diffusorn, lyft ditt hår försiktigt till ditt huvud och håll det där. Avsluta med rötterna genom att göra roterande rörelser med diffusorn på skalpen för att lägga till lite lyft.

**RENGÖRING AV APPARATEN**

Innan rengöring, dra ut kontakten från uttaget. Du kan rengöra hårtorken och tillbehören med en fuktig trasa för alla typer av hår eller smutspartiklar på gallret på baksidan. Filtret (Nr. 7) kan avlägsnas genom att vrida det ett fjärdedels varv och dra loss. Detta kan sedan rengöras under kranen. Torka ordentligt innan du sätter tillbaks filtret. Använd inte alkohol för att rengöra apparaten. Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska. Se till att rengjorda delar torkat ordentligt.


**GARANTI**

- "Tristar kan inte hållas ansvariga för skador som orsakats av:
  - o Att apparaten har fallit ned
  - o Att apparaten har ändrats tekniskt av ägaren eller tredje person
  - o Att apparaten har används felaktigt
  - o Att apparaten har råkat ut för normalt slitage"
- Genom att reparation utförs kommer inte den ursprungliga garantitiden på 24 månader att förlängas, och inte heller rätten till en ny uppfyllande garanti. Denna garanti gäller endast på europeisk mark. Denna garanti upphäver inte det europeiska direktivet 1944/44CE.
- Spara alltid ditt kvitto, utan kvittot kan du inte göra anspråk på någon som helst garanti.
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts leder till att garantin ogiltigförklaras. Om detta leder till följdskador kan Tristar inte hållas ansvariga.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för materiell skada eller personskada som orsakas av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts.
- Rengöringen som nämns i denna bruksanvisning är det enda underhåll som behövs utföras för denna apparat.
- Om apparaten behöver repareras måste detta utföras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat får inte modifieras eller ändras.
- Om det uppstår problem med apparaten inom 2 år från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpsstället och byta ut apparaten mot en ny.
- För frågor eller uppfyllelse kontakter du din återförsäljare, "köpstället".
- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).
- I denna garanti ingår endast material- och tillverkningsfel.
- Om du vill göra anspråk på garantin ber vi dig att lämna in hela apparaten i originalförpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatiskt att hela apparaten byts ut utan kostnad. Ta kontakt med vår "hotline" vid sådana fall. Det tas alltid ut en kostnad om delar av glas eller plast har gått sönder.
- Skador på förbrukningsvaror eller delar som utsätts för slitage i form av t.ex. rengöring, underhåll eller byte omfattas inte av garantin och måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid obehöriga ändringar av apparaten.
- När garantin har gått ut kan reparationer utföras av en kompetent återförsäljare eller annan reparationservice mot påföljande betalning.



## RIKTLINJER FÖR SKYDD AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation

för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen  487 på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig

uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

### FÖRPACKNING

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

### PRODUKT

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2002/96/EC om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten återvinnas ordentligt hjälper du till att förhindra att den påverkar miljön och människors hälsa på ett negativt sätt

### TILLKÄNNAGIVANDE FÖR ÖVERENSSTÄMMELSE MED EC

Denna apparat är designad, tillverkad och marknadsförd enligt de säkerhets direktiv som gäller från låg spänningsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven för EMC direktiv 2004/108/EC" elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven för direktiv 93/68/EEC.



HD-2325 |  **TRISTAR**

Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg, The Netherlands

[WWW.TRISTAR.EU](http://WWW.TRISTAR.EU)